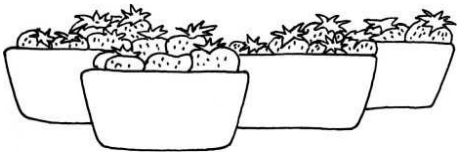
A. Mastromarco, A scuola: giocare, costruire, fare per ...
imparare l'italiano con il metodo TPR!

COSTRUIRE

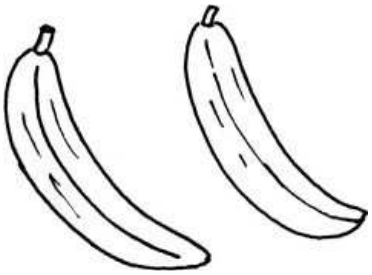
I comandi illustrati

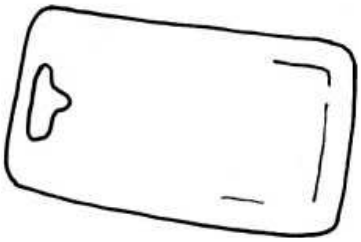
Il frullato rosa

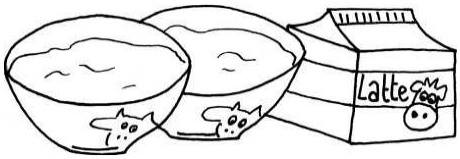
Che cosa ti occorre:







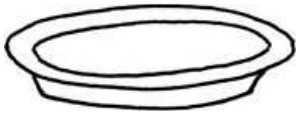


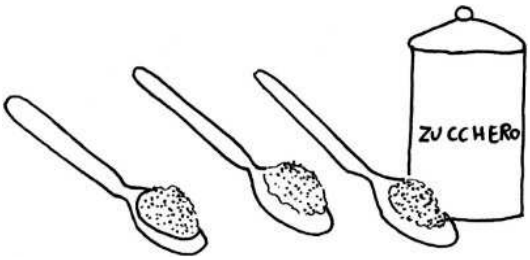


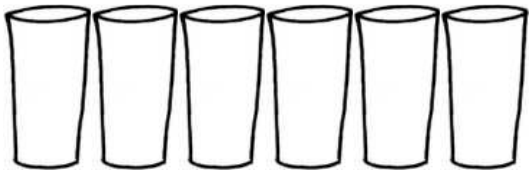












Conosci le parole? Controlla

- 4 cestini di fragole
- 2 banane
- 2 tazze di latte
- 2 vasetti di yogurt naturale
- mezzo limone
- 3 cucchiai di zucchero
- il frullatore
- il tagliere
- il coltello
- un piattino
- 6 bicchieri grandi

Il frullato rosa

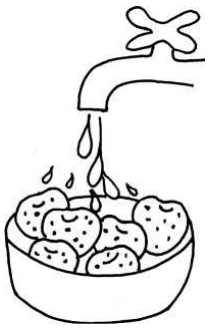
1



2



3



4



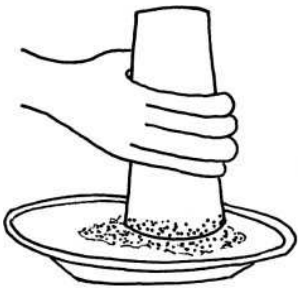
5



6



7



8

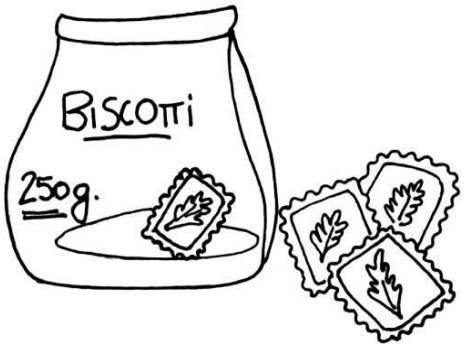


Conosci i comandi? Controlla

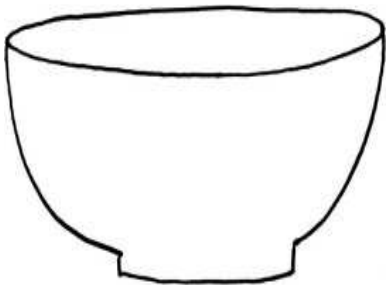
1. SBUCCIA le banane - 2. TAGLIA le banane a pezzetti - 3. LAVA le fragole - 4. VERSA le banane, le fragole, il latte e lo yogurt nel frullatore - 5. FRULLA per un minuto ca. - 6. STROFINA il bordo del bicchiere con mezzo limone - 7. CAPOVOLGI il bicchiere in un piattino pieno di zucchero - 8. RIEMPI i bicchieri dei tuoi amici

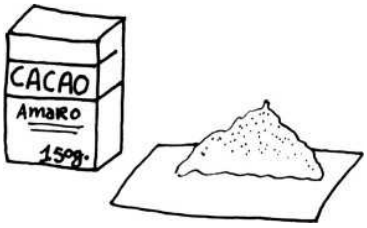
Il salame di cioccolato

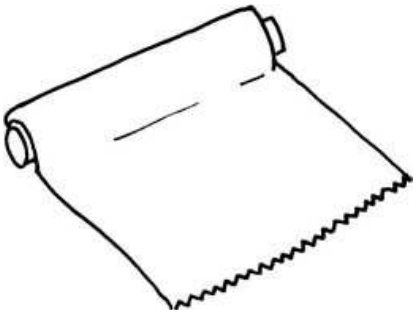
Che cosa ti occorre:





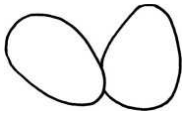














Conosci le parole? Controlla

- 250 gr. di biscotti secchi
- 150 gr. di cacao amaro
- 150 gr. di burro
- 150 gr. di zucchero
- 2 uova
- il cucchiaio di legno
- la ciotola
- la carta d'alluminio
- un coltello

Il salame di cioccolato

1



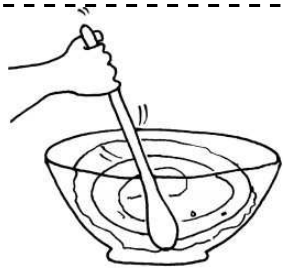
2



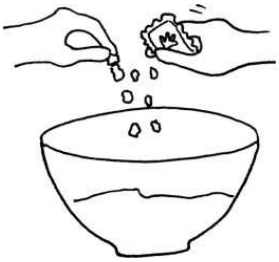
3



4



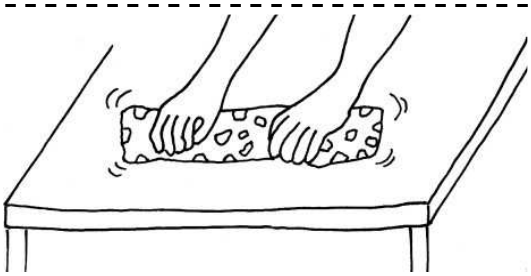
5



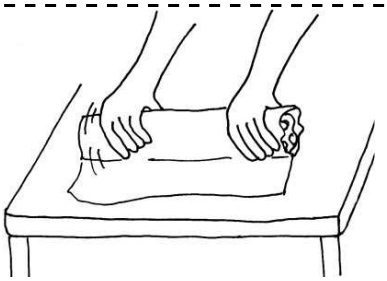
6



7



8



9



10

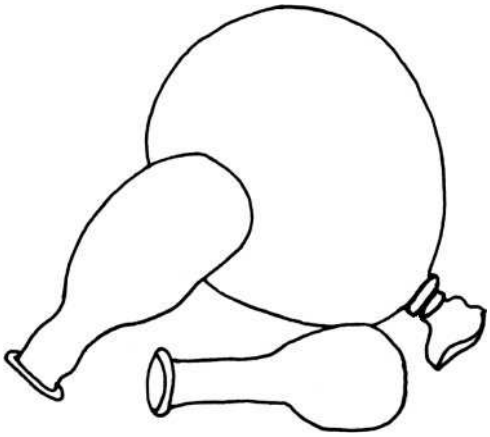


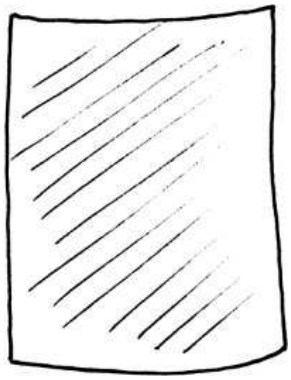
Conosci i comandi? Controlla

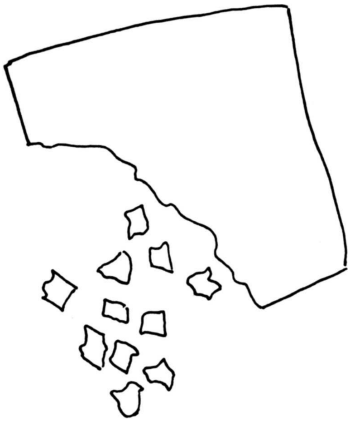
1. PESA gli ingredienti - 2. SEPARA i rossi dai bianchi d'uovo - 3. VERSA in una ciotola le uova, lo zucchero, il burro e il cacao - 4. MESCOLA bene con un cucchiaio di legno - 5. SBRICIOLA i biscotti nella ciotola - 6. IMPASTA con le mani - 7. ARROTOLA il salame - 8. AVVOLGI il salame nella carta d'alluminio- 9. METTI il salame in frigorifero per 4 ore - 10. TAGLIA il salame a fette

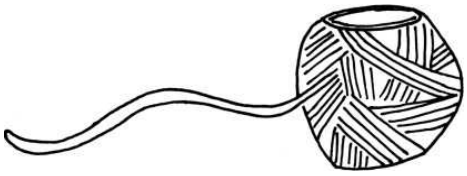
Palloncini magici

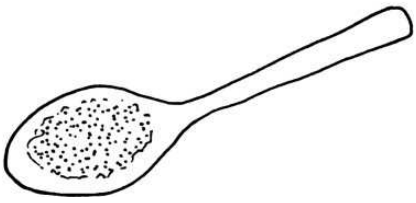
Che cosa ti occorre:











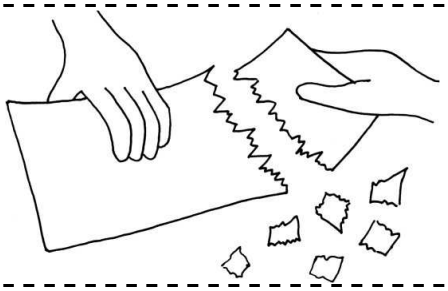
Conosci le parole? Controlla

- tanti palloncini
- 1 foglio di carta
- 1 cucchiaio di zucchero
- 1 foglio di cartoncino
- un pezzo di spago

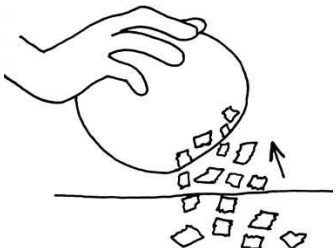
Palloncini magici

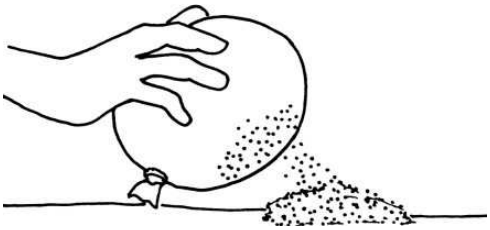
1

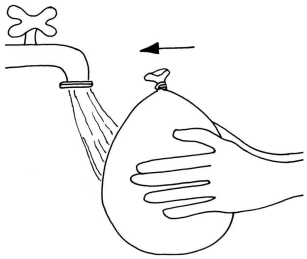

2

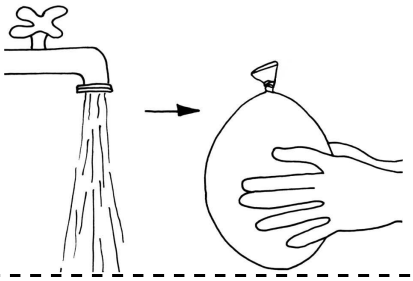

3


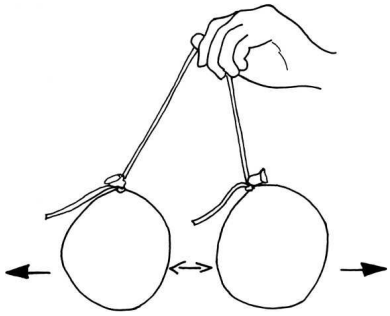
4

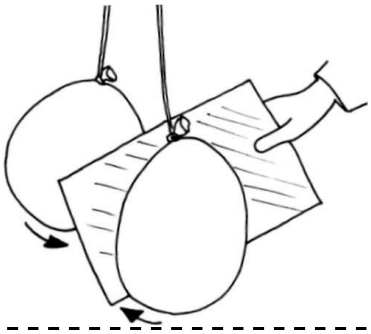

5


6


7


8


9


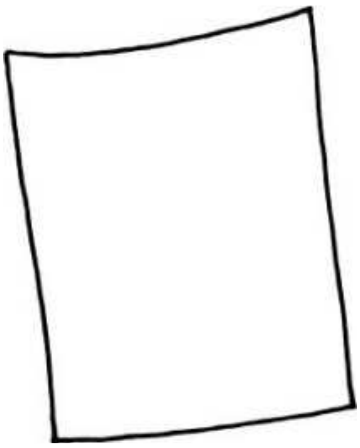
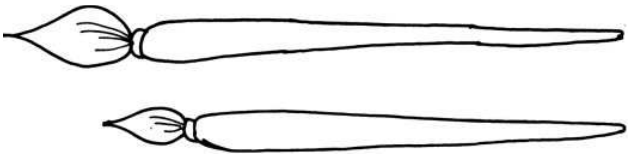
10


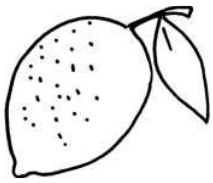
Conosci i comandi? Controlla

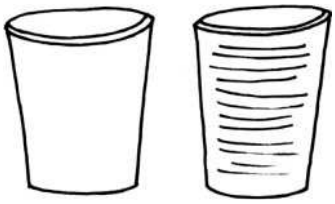
1. GONFIA i palloncini - 2. ANNODA i palloncini - 3. STRAPPA un foglio di carta a pezzettini - 4. STROFINA un palloncino sulla manica - 5. TIENI il palloncino sopra i pezzetti di carta. Che cosa succede? - 6. FAI la stessa cosa con lo zucchero: lo zucchero si attacca al palloncino - 7. AVVICINA il palloncino al rubinetto (aperto al minimo): l'acqua si piega - 8. ALLONTANA il palloncino: tutto normale - 9. LEGA insieme 2 palloncini: si allontanano - 10. METTI un cartoncino tra i due palloncini: si avvicinano

Messaggi segreti

Che cosa ti occorre:

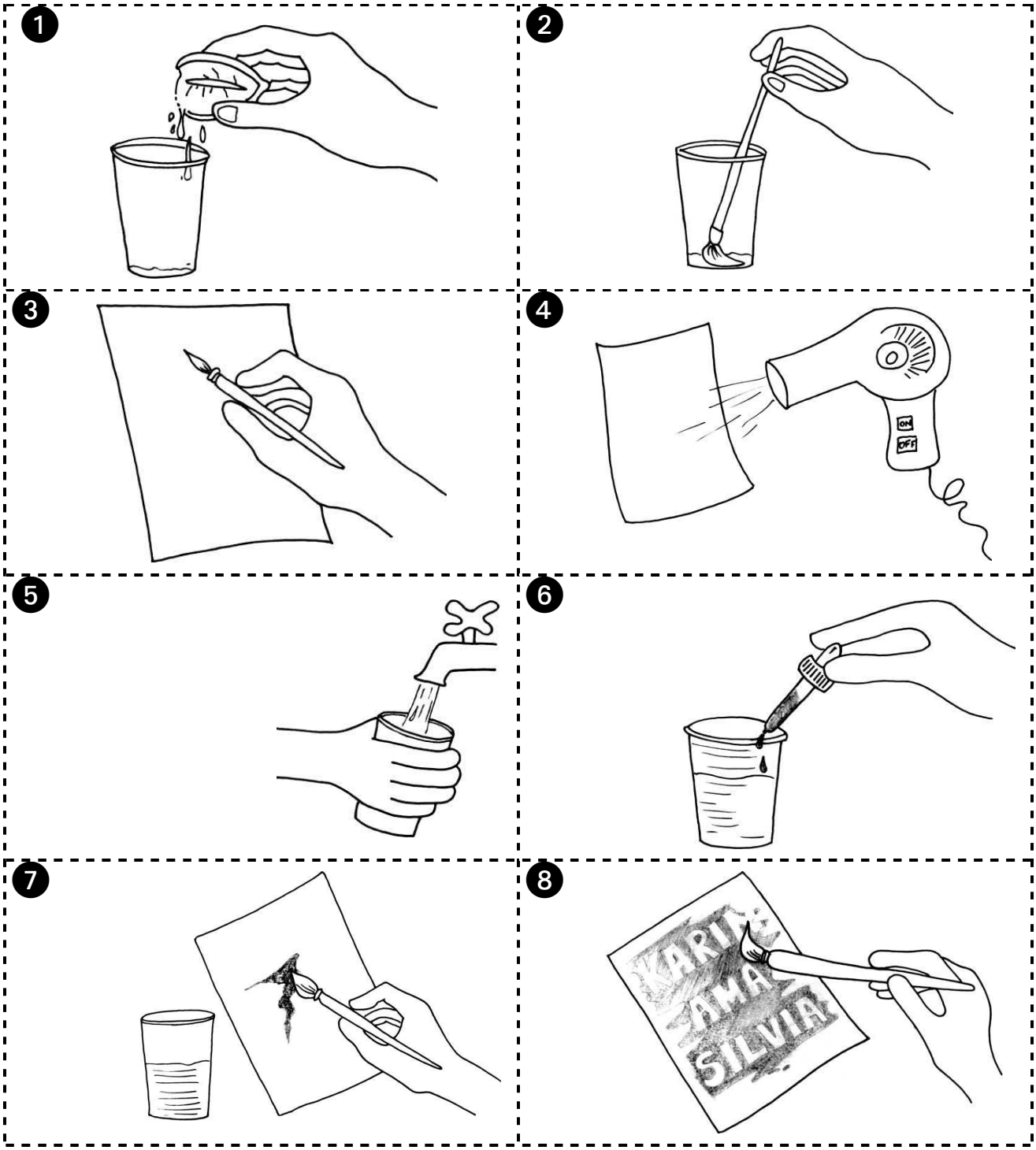


Conosci le parole? Controlla

- 1 foglio di carta bianca
- 1 limone
- 2 bicchieri di plastica
- 2 pennelli: uno grande, uno piccolo
- la tintura di iodio
- l'asciugacapelli

Messaggi segreti



Conosci i comandi? Controlla

1. SPREMI un limone in un bicchiere - 2. BAGNA il pennello piccolo nel succo di limone - 3. SCRIVI il messaggio segreto - 4. ASCIUGA il foglio con l'asciugacapelli - 5. RIEMPI a metà un bicchiere d'acqua - 6. CHIEDI alla maestra di versare alcune gocce di tintura di iodio - 7. PITTURA il foglio bianco con la miscela di acqua e tintura di iodio - 8. SCOPRI il messaggio

Il bilboquet

Il bilboquet è un gioco molto vecchio e conosciuto in tante parti del mondo.

In Italia si chiama "misirizzi", in Inghilterra "bilbocatch", tra gli esquimesi "ajaqaq" ecc.

Come si chiama nella tua lingua? ……

Un bilboquet (nome francese) può essere fatto di legno, di osso, di avorio, di plastica, ma lo scopo è sempre lo stesso: cercare di infilare una palla, un anello o un osso attaccati ad uno spago, in una coppetta, in un foro o sulla punta di un bastoncino che si tiene in mano.





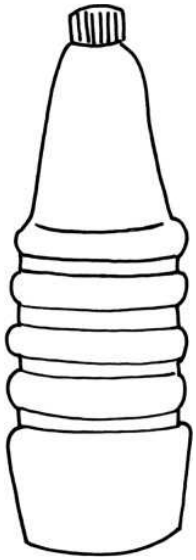
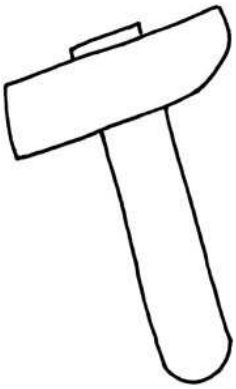
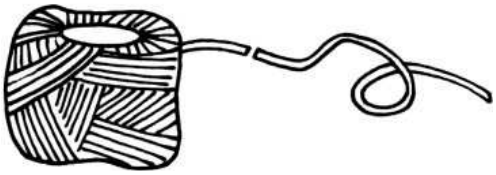
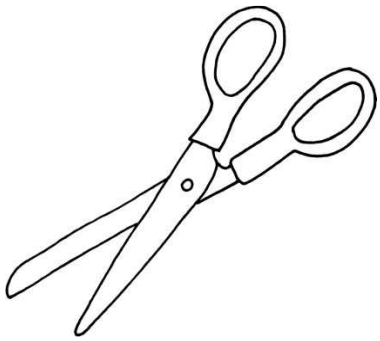
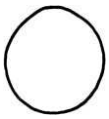



***Nota per l'insegnante**

Questo testo, come gli altri che seguono, serve a dare alcune informazioni sulle attività proposte.
L'insegnante deve valutare se il livello di italiano raggiunto dall'alunno è adeguato o meno alla comprensione del testo, così come viene proposto, o se sono necessarie ulteriori semplificazioni.

Il bilboquet

Che cosa ti occorre:

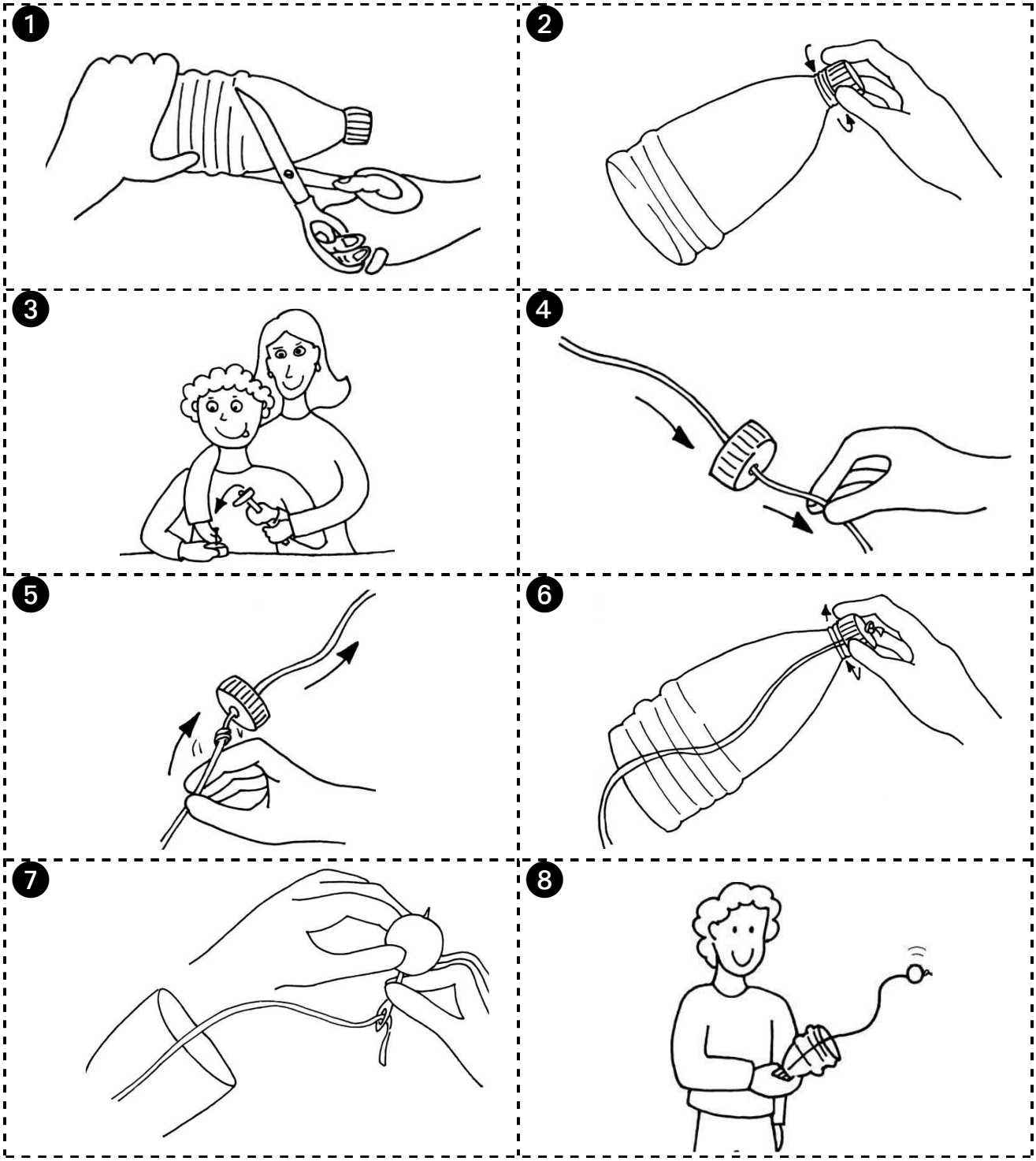








Conosci le parole? Controlla

- 1 bottiglia di plastica
- un pezzo di spago
- 1 pallina da ping-pong
- 1 chiodo
- il martello
- le forbici
- 1 ago da lana

Il biboquet

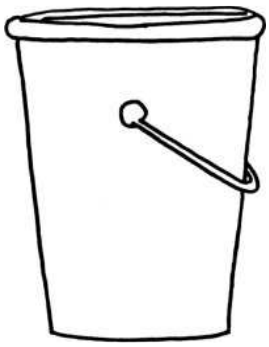
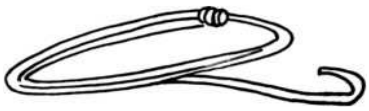
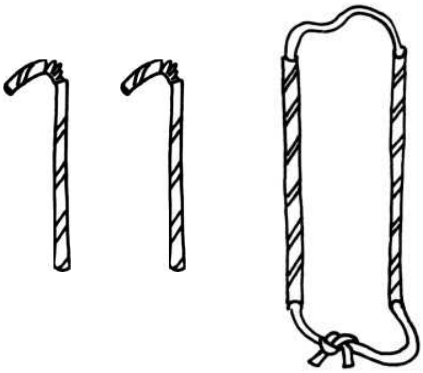


Conosci i comandi? Controlla

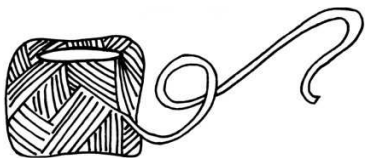
1. TAGLIA una bottiglia di plastica - 2. SVITA il tappo - 3. BUCA il tappo della bottiglia con il chiodo e il martello. **FATTI aiutare dalla maestra!** - 4. INFILA lo spago nel tappo e … - 5. … FAI un nodo - 6. Con l'ago INFILA l'altro capo dello spago nella pallina - 7. AVVITA il tappo - 8. LANCIA la pallina in alto

Le bolle di sapone

Che cosa ti occorre:









Conosci le parole? Controlla

- 1 secchio
- 10 scodelle d'acqua
- 1 scodella di detersivo per i piatti
- 3 cucchiai di glicerina
- 1 cucchiaio di legno con il manico lungo
- un po' di filo di ferro
- 2 cannucce
- un pezzo di spago
- gli anelli delle lattine

Le bolle di sapone

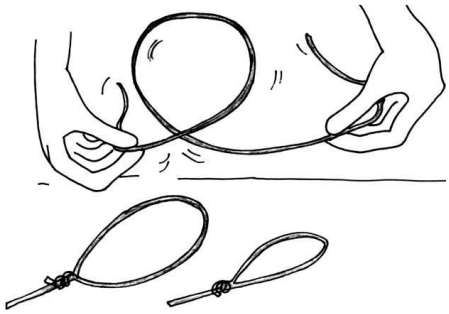
1



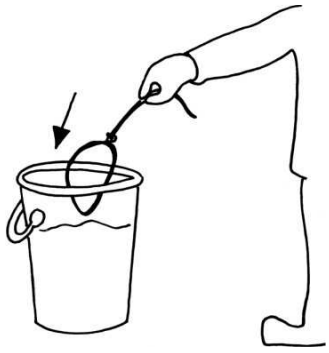
2



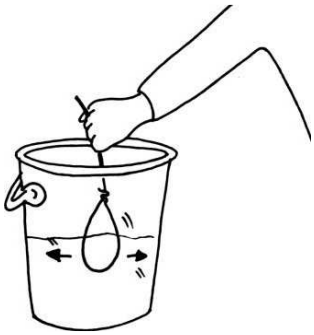
3



4



5



6



7



8

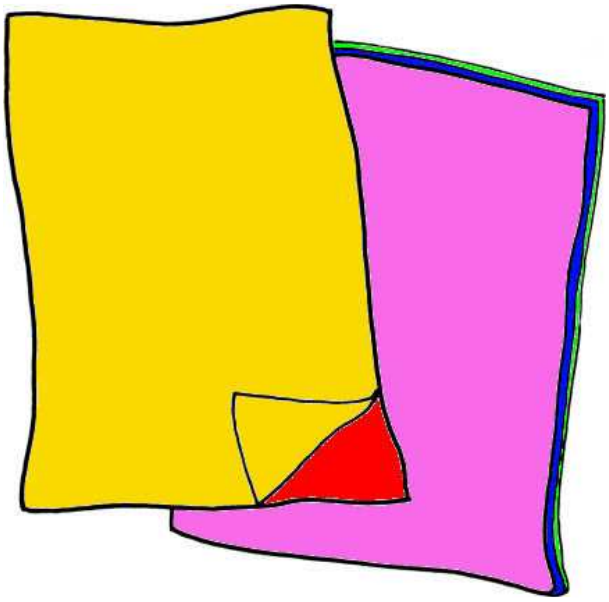


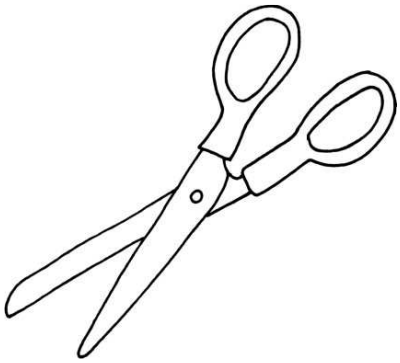
Conosci i comandi? Controlla

1. VERSA nel secchio l'acqua, il detersivo e la glicerina - 2. GIRA, GIRA con un cucchiaio di legno - 3. PREPARA dei cerchi di fil di ferro di diverse misure - 4. IMMERGI nella soluzione i cerchi di fil di ferro, gli anelli delle lattine, lo spago con due cannucce ecc. - 5. AGITA piano - 6. SGOCCIOLA - 7. SOFFIA delicatamente - 8. FORMA un cerchio con le tue mani e SOFFIA

Un collage di carta velina colorata

Che cosa ti occorre:



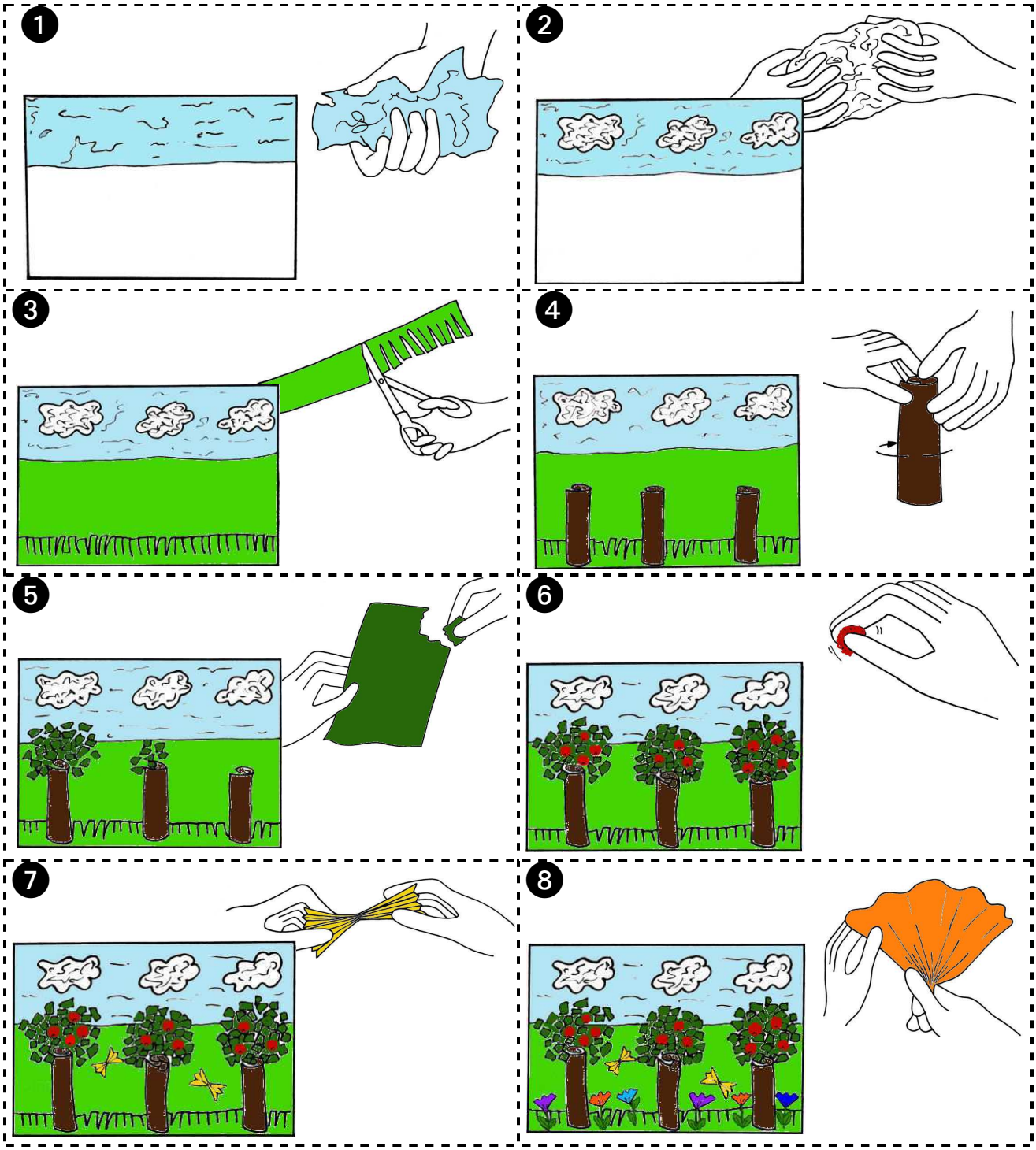




Conosci le parole? Controlla

- fogli di carta velina di tanti colori
- la colla stick
- le forbici

Un collage di carta velina colorata



Conosci i comandi? Controlla

1. STROPICCIA una striscia di carta azzurra: il cielo - 2. ACCARTOCCIA la carta bianca: le nuvole - 3. TAGLIUZZA una striscia di carta verde chiaro: il prato - 4. ARROTOLA dei pezzi di carta marrone: dei tronchi - 5. STRAPPA in tanti pezzetti la carta verde scuro: le foglie dell'albero - 6. APPALLOTTOLA dei pezzetti di carta rossa: le mele - 7. PIEGA a fisarmonica la carta gialla: due farfalle - 8. ARRICCIA dei pezzetti di carta di tanti colori: i fiori

A Natale: formine di pasta di sale

Che cosa ti occorre:



Conosci le parole? Controlla

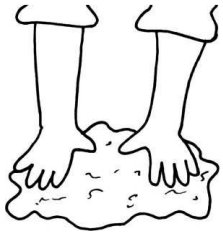
- 1 kg di farina
- 1 kg di sale
- ½ l d' acqua
- tempere di tanti colori
- 1 ciotola
- 1 stuzzicadenti
- il mattarello
- tante formine
- un pezzo di nastro

A Natale: formine di pasta di sale

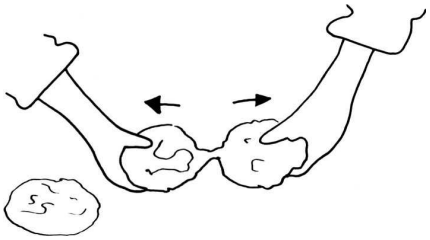
1



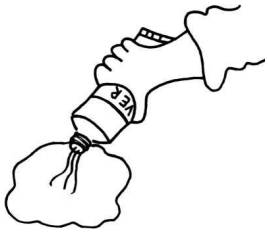
2



3



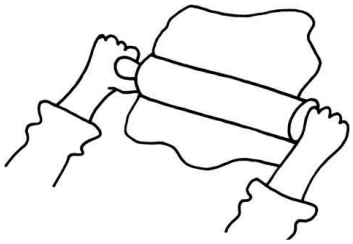
4



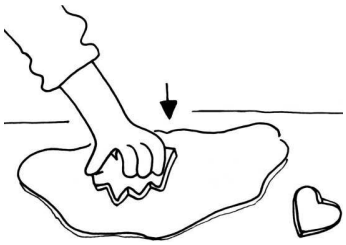
5



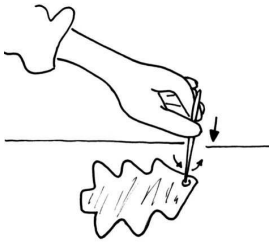
6



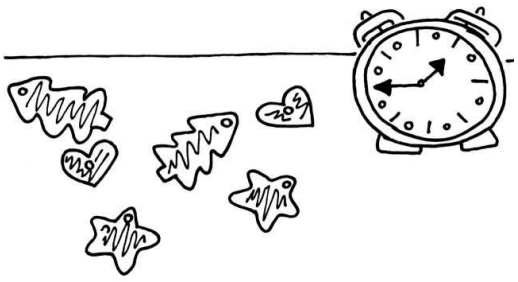
7



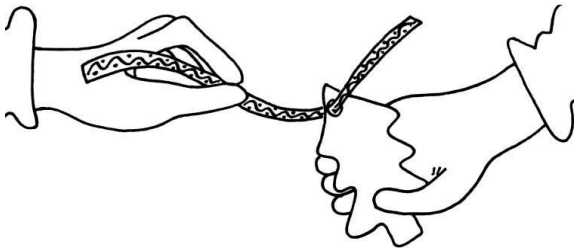
8



9



10

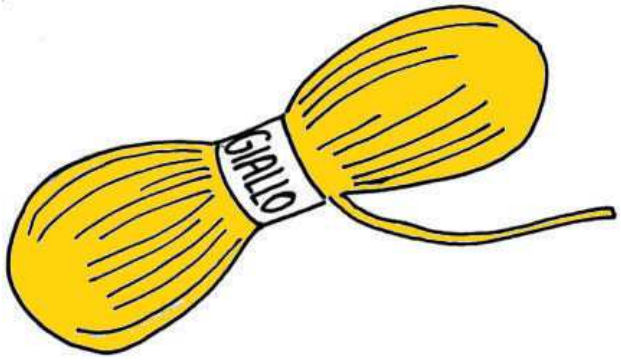


Conosci i comandi? Controlla

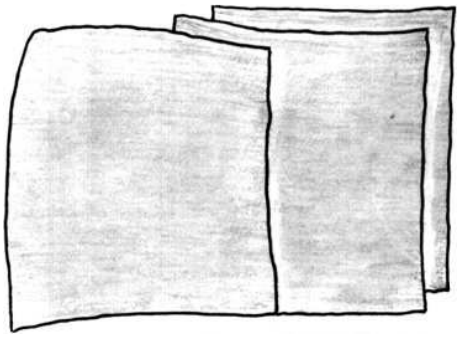
1. MESCOLA la farina, il sale e l'acqua in una ciotola - 2. IMPASTA su un piano - 3. DIVIDI la pasta in tre parti uguali - 4. AGGIUNGI il colore: verde per l'albero, giallo per la stella, rosso per il cuore ecc. - 5. IMPASTA ancora - 6. STENDI la pasta - 7. SCHIACCIA la formina - 8. FAI un buco con uno stuzzicadenti - 9. LASCIA asciugare - 10. INFILA il nastro nel buco

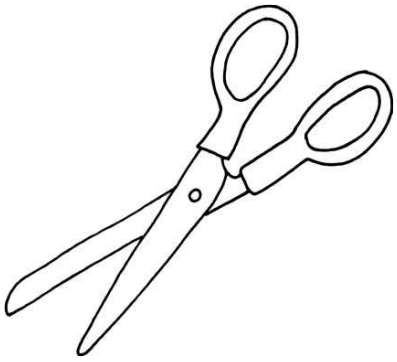
Il pulcino pon pon

Che cosa ti occorre:









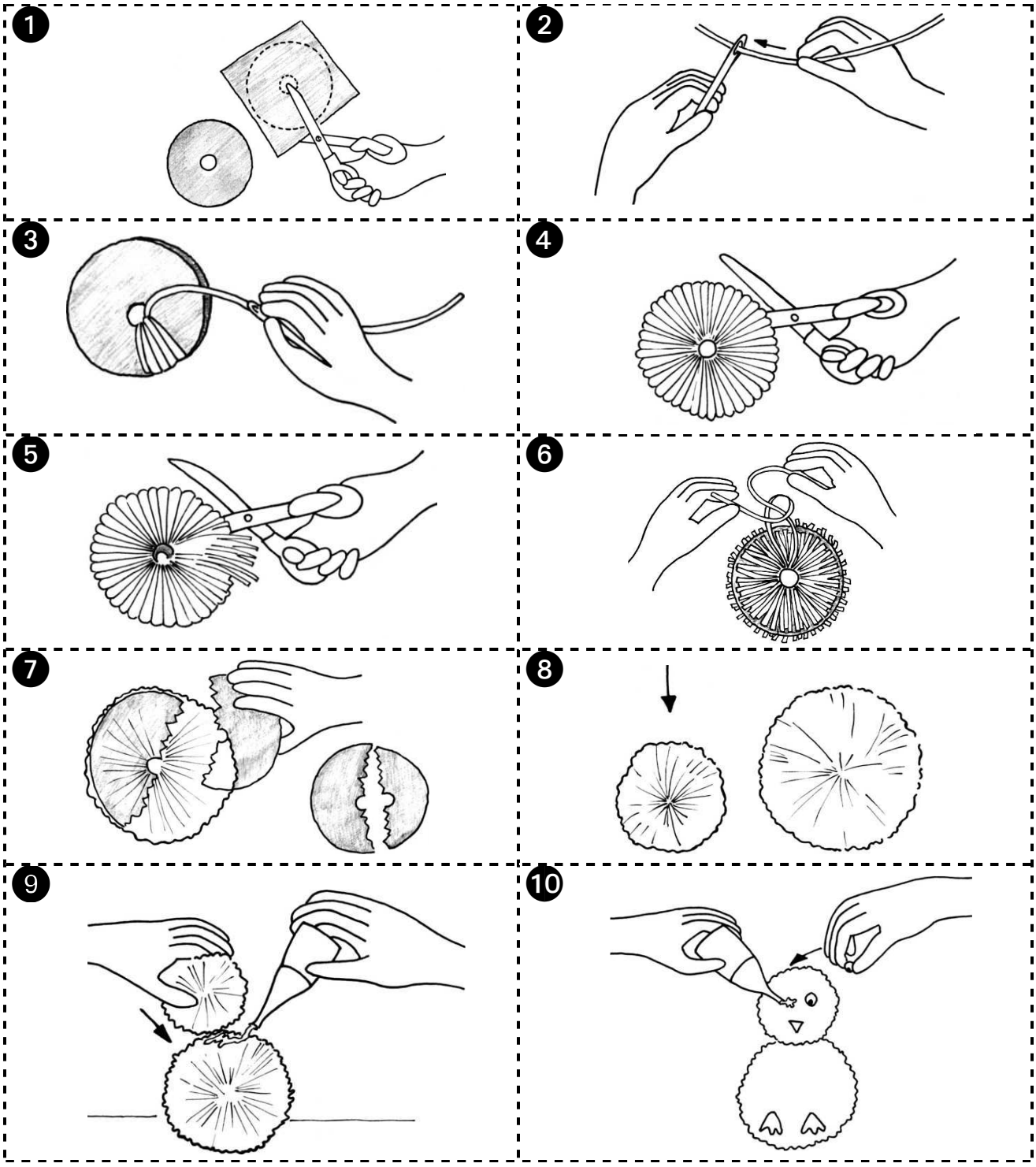




Conosci le parole? Controlla

- 1 gomitolo di lana gialla
- dei fogli di cartoncino
- la colla attaccatutto
- 1 ago da lana
- le forbici
- dei pezzetti di pannolenci di tanti colori

Il pulcino pon pon



Conosci i comandi? Controlla

1. RITAGLIA 2 cerchi di cartone uguali con un buco al centro - 2. INFILA il filo di lana nell'ago - 3. AVVOLGI la lana intorno ai cerchi - 4. INFILA la punta delle forbici tra i due cartoni e ... - 5. …TAGLIA lungo il bordo - 6. FAI passare un filo di lana doppio tra i due cerchi e FAI 2 nodi - 7. STRAPPA i due cerchi di cartone: il primo pon pon è pronto - 8. PREPARA un pon pon più piccolo per la testa del pulcino - 9. ATTACCA i due pon pon - 10. INCOLLA gli occhi, il becco e le zampe

La piñata

La piñata ha una storia molto interessante: prima di diventare "piñata" ha fatto il giro del mondo. I cinesi usavano un vaso per contenere i regali.
L'idea è stata portata in Italia da Marco Polo. In Italia, le signore ricche cominciano ad usare una pentola di terracotta – chiamata "pignatta"– che riempiono di regali per i loro ospiti.
Questa abitudine prima è arrivata in Spagna e infine in Messico. I messicani sono stati i primi a decorare la pentola con cartapesta, a dipingerla con colori molto vivaci e a chiamarla "piñata".
Questa tradizione si trova adesso in tutti i paesi dell'America latina. Infatti i bambini che vengono dal Perù, dal Salvador, dall'Ecuador ecc. la conoscono molto bene e hanno nostalgia delle feste di Natale e di compleanno nel loro Paese, dove c'è sempre una piñata.
La forma più tradizionale è una stella a 4, 5 o 6 punte, ma oggi ci sono piñatas di tutte le forme e per tutte le feste: animali, personaggio dei fumetti, frutta, verdura, ecc.
Intorno alla piñata i bambini cantano una canzone:



Dale, dale, dale,
no perdas el tino
porque si lo perdes
pierdes el camino.



Colpisci, colpisci, colpisci,
non perdere la ragione
perché se la perdi
perdi la strada.



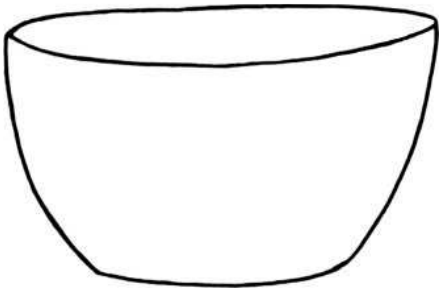


Se vuoi saperne di più, leggi il libro sulla leggenda della piñata di S. Czernecki, T. Rhodes, *Pancho's piñata,* Hyperion Books for Children, New York, o digita la parola "piñata" e su Internet e troverai tante informazioni e immagini.

La piñata

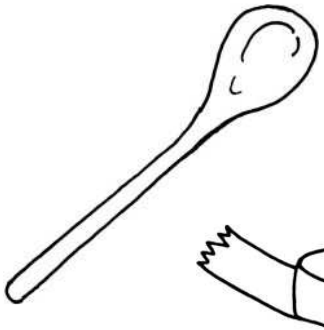
Che cosa ti occorre:

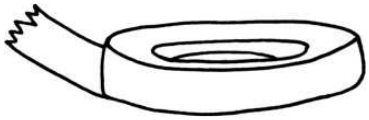




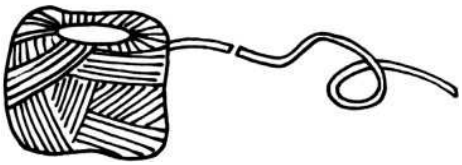


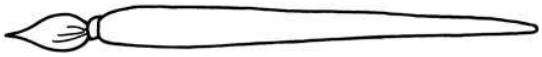




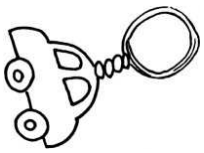


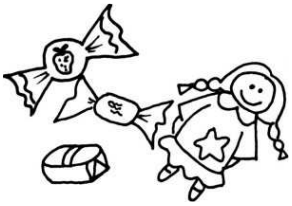


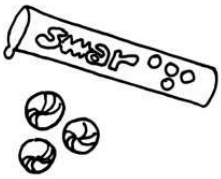














Conosci le parole? Controlla

- dei giornali vecchi
- 1 palloncino
- la colla vinavil
- le tempere
- 1 pennello
- 1 ciotola
- 1 cucchiaio di legno
- il nastro adesivo di carta
- un pezzo di spago
- caramelle, cioccolatini, piccole sorprese ecc.

La piñata



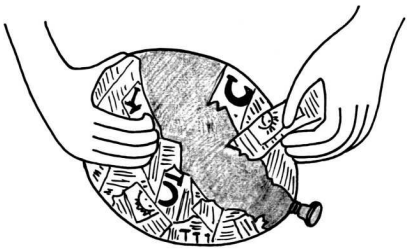
1 

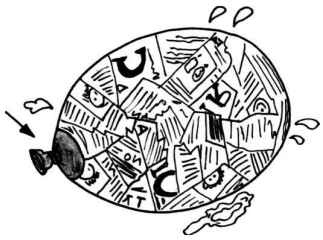
2 

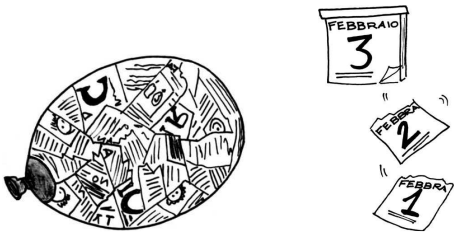
3 

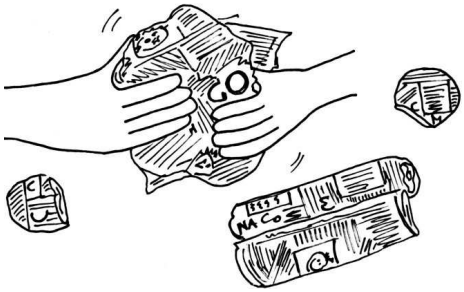
4 

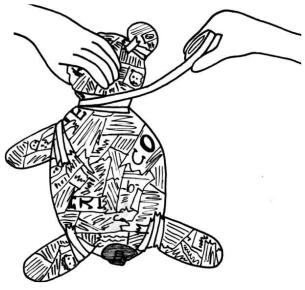
5 

6 

7 

8 

9 

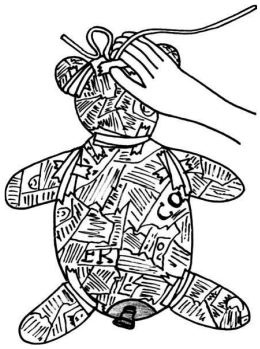
10 

(continua)

Conosci i comandi? Controlla

1. GONFIA un palloncino - 2. FAI il nodo - 3. STRAPPA tante striscioline di carta di giornale - 4. MESCOLA la colla vinavil con un po' d'acqua - 5. BAGNA la carta nella colla - 6. COPRI il palloncino con le striscioline di carta bagnate nella colla - 7. NON COPRIRE tutto il palloncino! LASCIA un buco per infilare le sorprese - 8. LASCIA asciugare per 2 giorni - 9. ACCARTOCCIA e MODELLA la carta per la testa, le orecchie, le braccia e le zampe dell' orsetto - 10. ATTACCA tutto con il nastro adesivo di carta

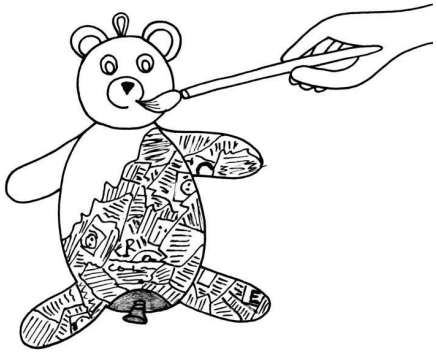
11



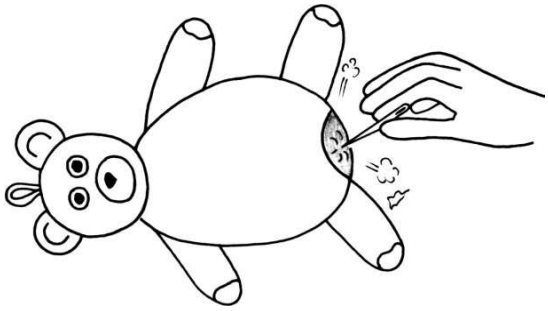
12



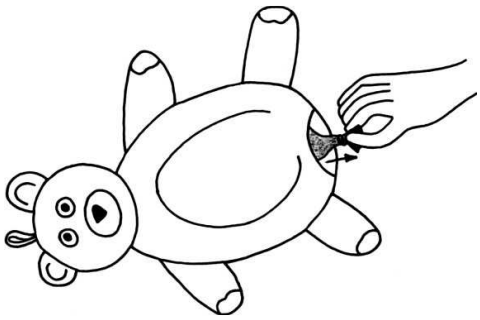
13



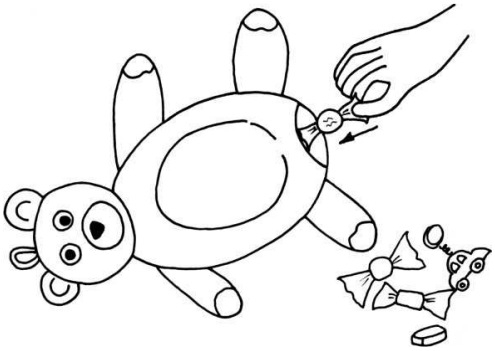
14



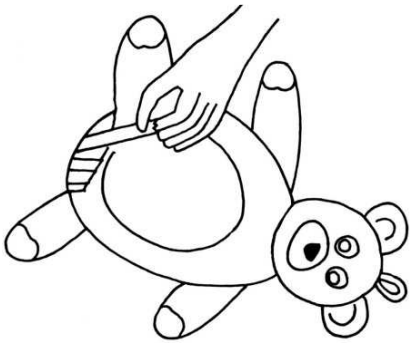
15



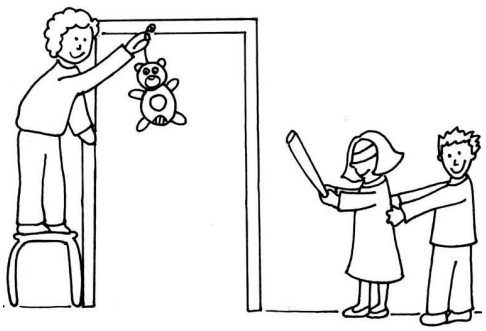
16



17



18



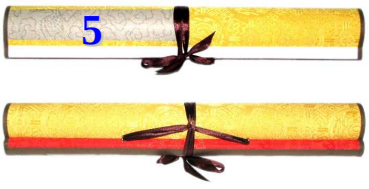
Conosci i comandi? Controlla

11. ATTACCA un pezzo di spago sulla testa dell'orsetto (Serve per appendere la piñata) - 12. RICOPRI con 4/5 strati di striscioline di carta - 13. DIPINGI l'orsetto - 14. BUCA il palloncino - 15. TIRA fuori il palloncino - 16. INFILA le caramelle ecc. nella pancia dell'orsetto - 17. TAPPA il buco con il nastro adesivo - 18. APPENDI la piñata

Un rotolo di auguri

Quando viene la Festa di Primavera (Capodanno), i cinesi appendono nella loro casa dei fogli di carta rossa con scritte che augurano ad ognuno felicità, salute e ricchezza.
Questi fogli di auguri sono scritti in bella scrittura.
Quando vogliono scrivere bene, i cinesi usano l'inchiostro di china, un pennello di bambù morbido e una pietra nera che serve per sciogliere l'inchiostro.
Se vai in un negozio cinese puoi trovare tutto, ma se vuoi puoi usare anche un pennello normale e l'inchiostro o la tempera nera.
Usa la carta rossa, perché il rosso è il colore della felicità e della fortuna.

1. inchiostro
2. pietra per inchiostro
3. pennelli
4. sostegno per pennelli
5. carta di riso





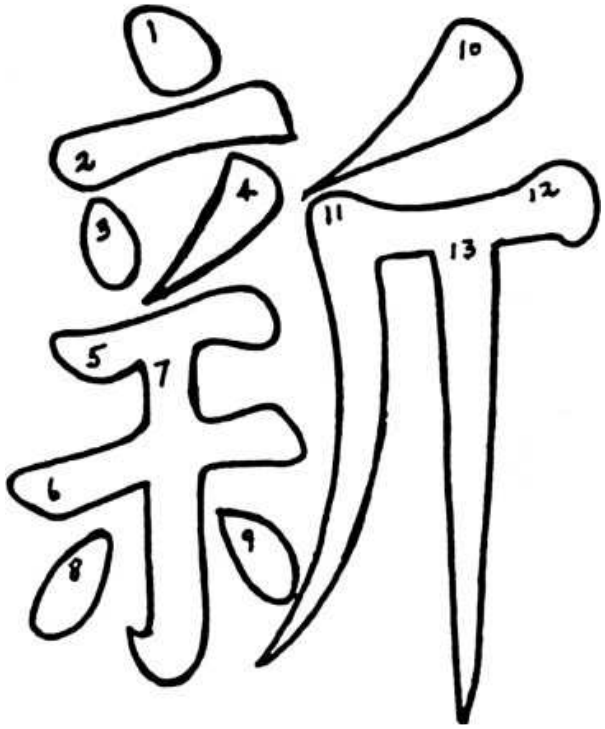


***Nota per l'insegnante**

Nella pagina successiva ci sono 4 *caratteri* :
"Xīn nían kuài lè" che significa*: "Felice anno nuovo"* .
I primi 3 caratteri sono *semplificati*, il 4° invece è un carattere *tradizionale* molto complicato. Ai cinesi piace usare ogni tanto un carattere tradizionale.
Se gli alunni hanno raggiunto un livello di comprensione dell'italiano L2 sufficiente a comprendere alcune informazioni sulla scrittura cinese, sul significato di carattere, china ecc., si consiglia la consultazione del testo:
D. De Lorenzi, M. Omodeo, *A scuola con Xiaolin*, Cospe, Firenze, 1994

Un rotolo di auguri

❶



xīn = nuovo

❷



nían = anno

❸



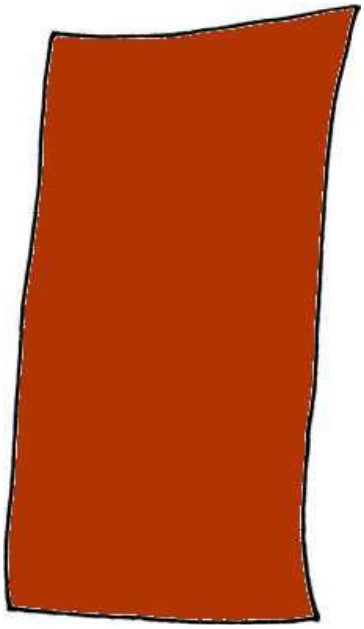
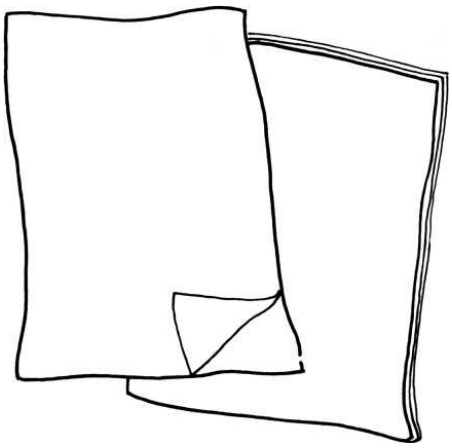
❹



kuài lè = felice

Un rotolo di auguri

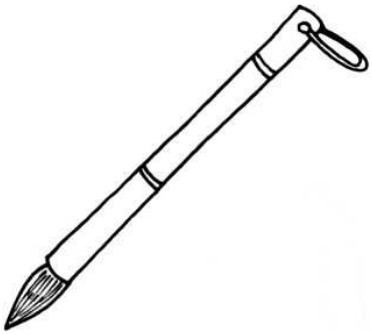
Che cosa ti occorre:

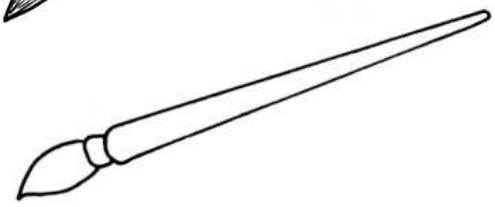









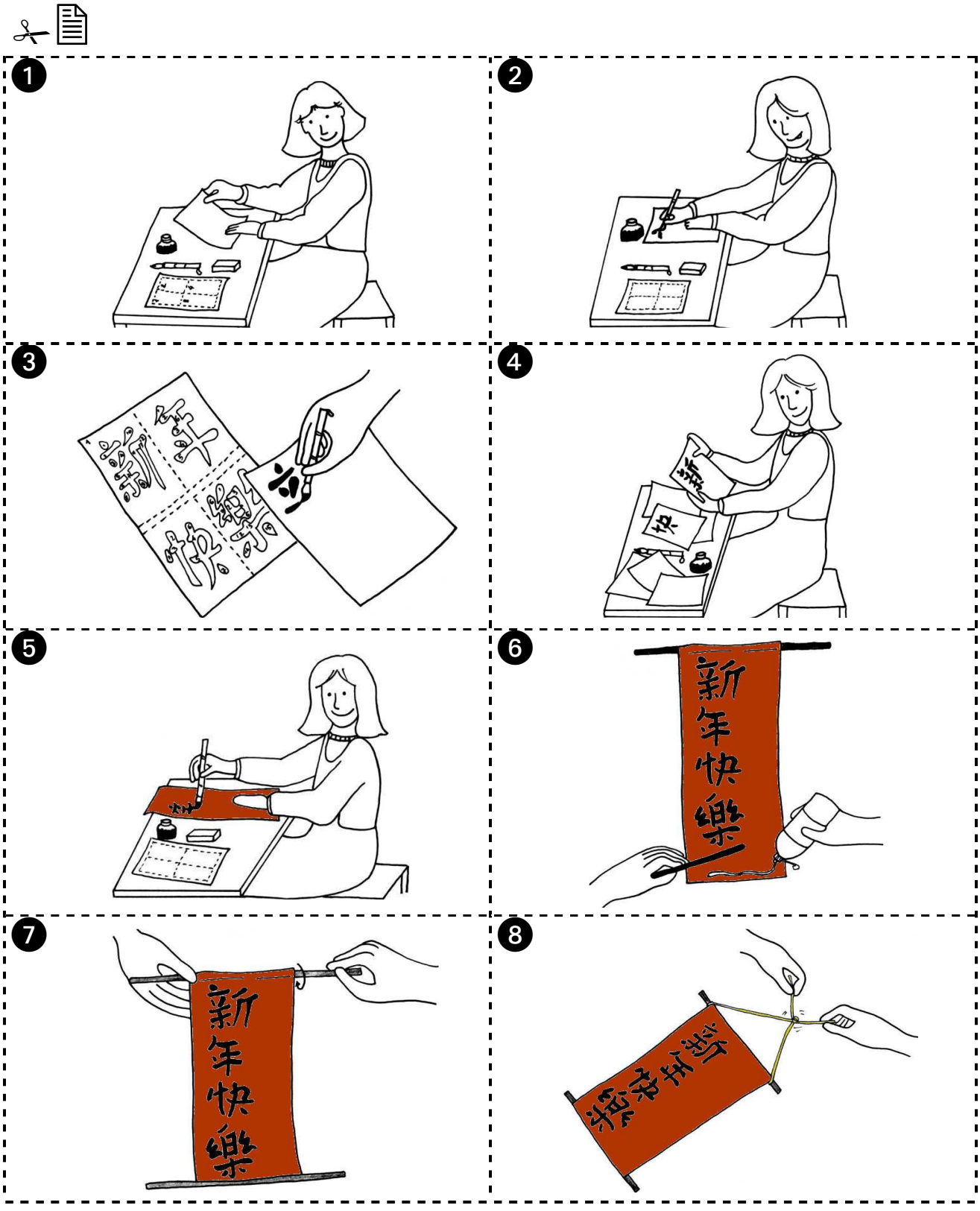




Conosci le parole? Controlla

- 1 foglio lungo di carta rossa
- tanti fogli bianchi
- l'inchiostro nero
- 1 pennello cinese o 1 pennello a punta tonda
- la colla vinavil
- la pietra per sciogliere l'inchiostro cinese
- un pezzo di filo dorato
- 2 bastoncini di legno

Un rotolo di auguri



Conosci i comandi? Controlla

1. COPIA la scritta su un foglio bianco - 2. COMINCIA in alto a sinistra - 3. SEGUI l'ordine indicato dai numeri - 4. RIPETI tante volte - 5. DIPINGI i caratteri sul foglio rosso - 6. INCOLLA il bastoncino e poi … - 7. ARROTOLA il bordo del foglio - 8. LEGA un filo dorato ai due capi del bastoncino

I disegni sulle mani alla festa della scuola

Quando c'è una grande festa, le ragazze e le donne disegnano le loro mani e le piante dei piedi con l'hennè.
L'hennè è una sostanza che viene fuori da una pianta.
Quando i disegni sono asciutti, vengono fissati con un liquido a base di succo di arancia che li conserva per circa tre settimane.

Attenzione!
Non disegnare le tue mani o quelle di un'amica, perché i disegni durano tanto …
Prova prima su delle sagome di cartone e dopo, se vuoi,
Chiedi il permesso ai tuoi genitori.
alla festa della scuola disegna le mani delle mamme che lo desiderano.
In cambio chiedi qualche monetina per la scuola.



I disegni sulle mani alla festa della scuola

Che cosa ti occorre:



Conosci le parole? Controlla

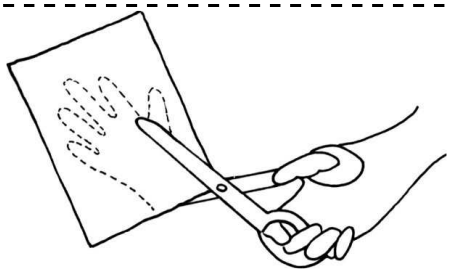
- 1 sacchetto di hennè
- un po' d'acqua
- alcune arance
- tanti fogli di cartoncino bianco
- alcuni sacchetti di plastica
- 1 ciotola
- lo spremiagrumi
- una brocca
- 1 rotolo di scottex
- le forbici

I disegni sulle mani alla festa della scuola

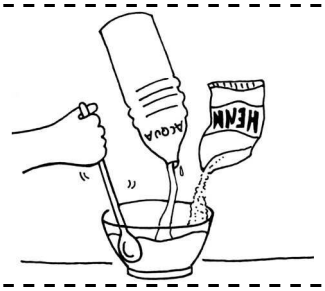
1



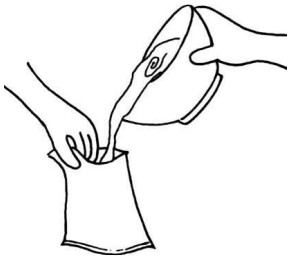
2



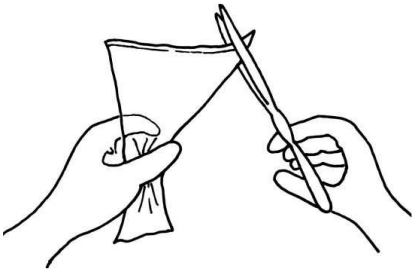
3



4



5



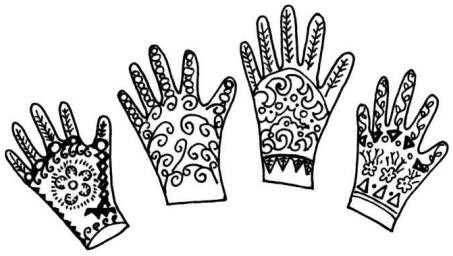
6



7



8



9



10



Conosci i comandi? Controlla

1. DISEGNA il contorno della tua mano sul cartoncino bianco - 2. RITAGLIA - 3. MESCOLA l'hennè con l'acqua fino a che diventa cremoso - 4. VERSA l'hennè nel sacchetto e FAI un nodo - 5. TAGLIA un angolo del sacchetto - 6. STRIZZA il sacchetto per fare uscire l'hennè - 7. FAI dei disegni che sembrano dei merletti - 8. DECORA tante sagome di cartoncino - 9. PREPARA il banchetto per la festa della scuola - 10. DISEGNA le mani di una signora e poi FISSA il disegno con il succo d'arancia